# La politique bilingue et le mandarin comme atout commercial : synthèse

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

Singapour a rendu une deuxième langue obligatoire dans toutes les écoles en 1966. Après le rapport Goh de 1979, elle a fait de l'anglais, à partir de 1987, la première langue d'un système scolaire unique, le mandarin, le malais ou le tamoul étant enseignés comme langue maternelle attribuée à chaque communauté. La Speak Mandarin Campaign, lancée par Lee Kuan Yew le 7 septembre 1979 et appuyée par le retrait des dialectes de la télévision et de la radio, a remplacé en une génération une douzaine de dialectes chinois par le mandarin, au prix d'un coût réel pour la culture et la vie familiale de la communauté chinoise âgée. Ce succès a été rattrapé par un second basculement : en 2020, l'anglais était devenu la langue la plus fréquente au foyer chez les Singapouriens chinois, avec 47,6 % contre 40,2 % pour le mandarin, même si la plupart des foyers anglophones utilisent encore le mandarin comme deuxième langue. Le mandarin est devenu un atout commercial lorsque la Chine s'est ouverte et que les relations diplomatiques ont été établies en 1990. Il a servi les projets d'État à État, les banques privées et les family offices qui servent une clientèle chinoise, ainsi que la vérification des documents chinois. Sa valeur est limitée par

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

une maîtrise inégale, par la concurrence de Hong Kong et des diplômés du continent, et par le fait que l'anglais reste la langue du droit singapourien. C'est pourquoi le malais, le tamoul et l'anglais continuent de peser de leur propre poids dans le multilinguisme équilibré de l'État.

## Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com